



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

pentru modificarea articolului 1
din Decretul Președintelui Republicii Moldova
nr. 106-IX din 7 iunie 2021

În temeiul art. 88 lit. e) și al art. 94 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Art. 1. - Articolul 1 din Decretul Președintelui Republicii Moldova nr. 106-IX din 7 iunie 2021 privind constituirea Comisiei pentru problemele grațierii persoanelor condamnate pe lângă Președintele Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2021, nr. 142-145/166) se modifică după cum urmează:

la compartimentul „Președinte”

poziția „GUZUN Ion - avocat, vicepreședinte al Consiliului Asociației Obștești «Amnesty International Moldova»” se substituie cu poziția „COROI Vasile - director executiv al Asociației Obștești «Centrul de Informare și Documentare privind Drepturile Copilului din Moldova»”;

la compartimentul „Membri”

poziția „COROI Vasile - director executiv al Asociației Obștești «Centrul de Informare și Documentare privind Drepturile Copilului din Moldova»” se exclude.

Art. 2. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 8 iunie 2023.
Nr. 953-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

о внесении изменений в статью 1
Указа Президента Республики Молдова
№ 106-IX от 7 июня 2021 года

На основании пункта е) статьи 88 и части (1) статьи 94 Конституции Республики Молдова

Президент Республики Молдова постановляет:

Ст. 1. - В статью 1 Указа Президента Республики Молдова № 106-IX от 7 июня 2021 года об образовании Комиссии по вопросам помилования осужденных при Президенте Республики Молдова (Официальный монитор Республики Молдова, 2021, № 142-145/166) внести следующие изменения:

в разделе «Председатель»

позицию «ГУЗУН Ион - адвокат, заместитель председателя Совета общественной ассоциации „Amnesty International Moldova”» заменить позицией «КОРОЙ Василе - исполнительный директор общественного объединения „Центр информирования и документирования по правам ребенка в Молдове”»;

в разделе «Члены»

позицию «КОРОЙ Василе - исполнительный директор общественного объединения „Центр информирования и документирования по правам ребенка в Молдове”» исключить.

Ст. 2. - Настоящий указ вступает в силу с даты опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



Кишинэу, 8 июня 2023 г.
№ 953-IX.